

GEMEINSAM FÜR EIN
GUTES LEBEN



سيكون الأمر أفضل بالنسبة لك إذا كنت عضوًا.

فهناك أسباب كثيرة لتكون عضوًا في نقابة عمال
الصناعات المعدنية IG Metall.

نقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall: معاً من أجل حياة طيبة.

هل ترغب في العمل من أجل تحقيق دخل عادل وظروف
عمل جيدة والمزيد من العدالة؟
نحن أيضاً كذلك.

الحياة الطيبة هي العمل الجيد.

نحن نقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall: نحن نبذل
قصارى جهدنا باستمرار مع ما يزيد على 2,2 مليون عضو لتحقيق
العمل الجيد. ذلك أن العمل جزء أساسي من حياتنا. وحتى يحقق
العمل حياة طيبة فلا بد من وجود قوة فعالة لجمعية قوية.

اتفاقات تعريفية الأجور الجماعية ترسي المعايير

هل تريد ظروفًا خاضعة للقواعد والحق في المطالبة بها؟

تتمثل أقوى خدماتنا على الإطلاق في اتفاقات تعريفية الأجور
الجماعية. فهي تضع القواعد الخاصة بظروف العمل مثل مقدار
الدخل ومدة العمل الأسبوعية والحق في الإجازة والعلاوات
والحق في التعيين بعد تلقي التدريب المهني والحق في استكمال
التعليم والتأهيل وكذلك إمكانية التقاعد بصورة مرنة. كما أنها
تسري على صناعة المعادن والصناعات الكهربائية وعلى صناعة
الحديد والصلب وعلى قطاعات المنسوجات والملابس وعلى
قطاع الأخشاب والبلاستيك وعلى قطاع تكنولوجيا المعلومات
والاتصالات وكذلك على ورش السيارات والورش الكهربائية.
ولا يقتصر تأثيرها على الشركات الملزمة بتعريفية الأجور، ولكنها
ترسي المعايير لجميع القطاعات.

الحماية القانونية المادة 27 من النظام

الأساسي لنقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall

هل تود الحصول على استشارة جيدة وتمثيل فعال؟

نحيب على جميع أسئلتك المتعلقة بعالم العمل. عندما يتعلق الأمر بالتصنيف الصحيح أو فحص عقود العمل أو الشهادات أو فسخ العقد أو إخطارات التقاعد، فإننا نقف بجوارك وندعمك بالمشورة والإجراءات. في حال وجود نزاعات يمكن كعضو الاستفادة من الاستشارات القانونية لدينا. نحن نمثلك خارج نطاق المحكمة، ولكن يمكن بطبيعة الحال أن نمثلك أيضاً أمام المحكمة إذا لزم الأمر. وهذا في جميع القضايا التي تتعلق بحقوق العمل والحقوق الاجتماعية، حتى لو مع وكالة العمل أو شركة التأمين الصحي أو تأمين التقاعد أو النقابات المهنية.

www.igmetall.de/rechtsschutz 

الدعم المادتان 23 و 24 من النظام

الأساسي لنقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall

هل تريد المشاركة وتحقيق ذلك بالتعاون مع الآخرين؟

سندعمك أنت وزملاءك في المنازعات المهنية: فمجالس العمال التابعة لنقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall مؤهلون جيداً، كما أن فرع IG Metall المحلي على دراية بالوضع في الشركات، ولذا فإن مشاركتك مطلوبة بشكل واضح وصريح.

عند تأسيس مجالس العمال لا يمكن الاستغناء عن نقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall سواءً عند النزاعات أو الاتفاقات على الأجر. وإذا تطور الأمر في حالة النزاعات المتعلقة بالأجر ليصل إلى الإضراب، فسوف ندفع تعويضاً للأجر عن كل يوم إضراب. لأن IG Metall تقدم أيضاً الدعم المالي بالطبع، وذلك وفق اللائحة الأساسية لها.

www.igmetall.de/leistungen 

خدمات أخرى المواد 26 و 28 و 30 من النظام
الأساسي لنقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall

هل تريد ألا ينتهي التضامن عند حدود العمل؟

سنقف بجانبك أيضًا حتى في الحوادث التي تقع خارج أوقات العمل. يسري التأمين على حوادث وقت الفراغ الذي نقدمه في جميع أنحاء العالم، ولا يرتبط بمكان وقوع الحادث، سواء في المنزل أو الحديقة أو أثناء السفر؛ وسواء كنت تقود السيارة أو الدراجة النارية أو دراجة صعود الجبال عند الإقامة في المستشفى لأكثر من 48 ساعة ينطبق التأمين.

في حال وجود طوارئ استثنائية أو كوارث تهدد الحياة يصبح من المهم وجود دعم سريع وغير معقد - وتقدم IG Metall المساعدة كما حدث في كوارث الفيضانات في عامي 2013 و 2016.

وإذا تدهور الأمر إلى أكثر من ذلك، فنحن ندعم أعضائنا حتى في حالات الوفاة عن طريق دعم ذويهم وذلك وفق اللائحة الأساسية لنا.

www.igmetall.de/leistungsrechner ➔

كن مطلعًا على الأحدث دائمًا

هل تريد أن تبقى على اطلاع على المستجدات دائمًا؟

نقدم لك معلومات شاملة حول مواضيع نقابية ومجتمعية مهمة من خلال كتيباتنا وأدلتنا الإرشادية بالإضافة إلى قسم المعلومات الخاص بنا على الإنترنت. كما أننا نواصل من خلال حلقاتنا الدراسية التدريب والتأهيل في مواضيع متعلقة بالمصانع وبالسياسة النقابية. وبالنسبة للتبادل العملي فيما بيننا فلدينا شبكات متخصصة مثل شبكة السيدات والطلاب وذوي المؤهلات العليا.

تقدم مجلة الأعضاء **metallzeitung** الخاصة بنا مرة واحدة في الشهر أحدث المعلومات والتقارير فضلاً عن كل ما يستحق المتابعة والمعرفة من عالم العمل.

وجميع هذه الخدمات تقدم مجاناً للأعضاء.

« كل عامل في الصناعات المعدنية يعتمد على العضوية في نقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall إذا كان يريد أن يكون ممثلًا على نحو مناسب وبقوة في المجال الاجتماعي. »

من حكم المحكمة الاتحادية العليا الصادر بتاريخ
10/12/1984، رقم الملف II ZR 91/84

أقوياء على أرض الواقع.
من Flensburg وحتى Lörrach، ومن
Aachen حتى Bautzen.



ستجدنا قريبين منك، في جميع
أنحاء ألمانيا.

www.igmetall.de/vor-ort

أكثر من **135 000**
مسؤول قيادي فاعل

أكثر من **150**
فرعًا في

في **7** مقاطعات

أكثر من **2,2**
مليون عضو

أكثر من **53 000**
مجلس عمال تابعين
لنقابة IG-Metall في

أكثر من **18 000**
مصنعاً في 30 قطاعاً مختلفاً

IG Metall-Vorstand

FB Mitglieder und Erschließungsprojekte

60519 Frankfurt am Main

نقابة IG Metall تجمع العمال.
نحن كثيرون. فالتنضم إلينا!



facebook.com/igmetall

flickr.com/igmetall

twitter.com/igmetall

youtube.com/igmetall



نعم أنا معكم.

يرجى تسليمه لدى مجالس العمال أو المستشارين
التابعين لنقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall
أو لدى الفرع المحلي للنقابة. كما يمكنك وضعه بكل
بساطة في مطروف ذي فتحة شفافة ثم إعادة إرساله.


هل تفضل التقدم للعضوية على الإنترنت؟

www.igmetall.de/beitreten

هل لديك أسئلة أخرى؟

إذا كانت لديك أي أسئلة حول العضوية في نقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall أو حول أي موضوعات أخرى تخص العمل الآمن والجيد، فإنه يسرنا أن نكون في خدمتك للرد على هذه الأسئلة.

mitglieder@igmetall.de 

069 66 93-2221 



Wir. Die IG Metall. نقابة عمالية تقدم نفسها.

هل تريد معرفة المزيد عن نقابة عمال الصناعات المعدنية IG Metall؟

مجلتنا «Wir. Die IG Metall.» تُظهر بوضوح ما نمثله وندافع عنه وما نقدمه من خدمات وما تعنيه كلمة نقابة عمال. مرفق بكل مجلة باقة معلومات يمكن طلبها مجاناً عبر الموقع الإلكتروني

www.igmetall.de/duauch 

كن متصلًا ومطلعًا على المعلومات. يمكنك طلب رسائلنا الإخبارية على الموقع الإلكتروني

www.igmetall.de/infoservice 